

**Number of HYF Vessel-Breakdowns due to Float Debris**

(油蔴地小輪因海上垃圾而壞船的次數)

	<b>Double-deckers</b>	<b>Triple-deckers</b>	<b>Fast Ferries</b>	<b>Total</b>
	雙層船	三層船	快船	總數
1999 April (四月)	7	5	7	<b>19</b>
May (五月)	2	1	3	<b>6</b>
June (六月)	3	4	10	<b>17</b>
July (七月)	7	4	16	<b>27</b>

**Central to Cheung Chau**  
(中環往長洲)

Fast ferry <sup>1</sup> 快船 <sup>1</sup>	Ordinary ferry <sup>2</sup> 普通船 <sup>2</sup>	26.7.99 (Mon) (星期一)	27.7.99 (Tue) (星期二)	28.7.99 (Wed) (星期三)	29.7.99 (Thur) (星期四)	30.7.99 (Fri) (星期五)
12.30 am		75	84	103	100	100
1.30 am		38	38	45	53	41
4.15 am		10	13	24	30	25
	6.20 am	17	8	24	16	35
7.00 am		45	37	39	51	24
	7.40 am	188	173	179	203	187
8.00 am		70	63	60	86	77
8.40 am		74	77	125	87	77
	9.15 am	259	92	191	189	200
9.45 am		92	42	107	109	75
	10.15 am	93	102	204	293	218
10.45 am		104	55	107	98	100
	11.15 am	198	122	275	300	210
11.45 am		98	82	126	152	128
	12.15 pm	240	171	352	327	228
12.45 pm		114	107	120	122	109
	1.15 pm	331	156	390	246	386
1.45 pm		116	130	191	115	127
	2.15 pm	314	225	408	316	381
2.45 pm		104	98	113	126	127
	3.15 pm	261	159	251	264	195
3.45 pm		131	95	181	122	113
	4.15 pm	330	225	304	346	323
4.45 pm		131	149	77	177	177
	5.15 pm	443	391	437	459	449
5.30 pm*		142	129	132	196	195
5.45 pm		170	134	185	176	160
	6.00 pm	660	623	656	597	643
6.30 pm*		177	176	177	175	175
6.45 pm		200	199	200	197	199
	6.45 pm*	797	741	777	813	841
	7.15 pm	566	487	500	486	531
7.30 pm*		189	162	191	196	186
7.45 pm		135	123	122	162	126
	8.15 pm	313	315	351	387	396
8.30 pm*		111		108	105	130
8.45 pm		73	194	108	79	114
	9.15 pm	238	227	307	218	226
9.30 pm*		110	100	103	100	112
9.45 pm		109	128	136	152	141
	10.15 pm	233	258	314	273	268
10.30 pm*		96	94	154	167	156
10.45 pm		93	96	85	76	112
	11.15 pm	125	111	160	138	189
11.45 pm		118	95	140	126	199
<b>Total(總數)</b>		<b>8,531</b>	<b>7,286</b>	<b>9,339</b>	<b>9,206</b>	<b>9,211</b>

Note :

- 1 Seating Capacity on Fast Ferry (快船坐位數目) =169-200
- 2 Seating Capacity on Ordinary Ferry (普通船坐位數目) =1273-1517
- \* Additional sailings (加班船)

**Cheung Chau to Central**  
(長洲往中環)

Fast ferry <sup>1</sup> 快船 <sup>1</sup>	Ordinary ferry <sup>2</sup> 普通船 <sup>2</sup>	26.7.99 (Mon) (星期一)	27.7.99 (Tue) (星期二)	28.7.99 (Wed) (星期三)	29.7.99 (Thur) (星期四)	30.7.99 (Fri) (星期五)
2.20 am		29	6	48	10	10
5.10 am		52	54	49	39	54
	5.50 am	328	326	327	332	337
6.20 am		114	92	113	124	125
	6.40 am	429	441	564	438	445
7.00 am		196	147	174	185	197
	7.20 am	815	785	773	762	741
7.45 am		164	114	142	145	153
	7.50 am	748	732	809	683	690
8.00 am <sup>^</sup>		427	396	427	423	417
8.20 am <sup>^</sup>		427	424	426	426	425
8.25 am <sup>*</sup>			37	77	73	61
	8.40 am	573	385	480	459	447
9.15 am		192	162	196	169	198
9.45 am		193	145	178	170	188
	10.15 am	391	261	335	368	324
10.45 am		107	83	90	133	102
	11.15 am	273	201	259	307	301
11.45 am		109	78	85	98	130
	12.15 pm	370	329	314	343	360
12.45 pm		108	65	85	171	160
	1.15 pm	320	280	432	508	428
1.45 pm		81	86	86	120	184
	2.15 pm	410	355	315	447	279
2.45 pm		109	97	74	138	80
	3.15 pm	169	123	244	333	265
3.45 pm		78	62	80	93	115
	4.15 pm	227	152	283	316	270
4.45 pm		93	106	144	135	148
	5.15 pm	271	180	253	281	334
5.45 pm		77	73	94	106	106
	6.15 pm	91	90	160	202	147
6.45 pm		64	38	65	70	48
	7.15 pm	75	41	119	83	131
7.45 pm		50	31	63	64	60
	8.15 pm	62	63	109	90	199
8.45 pm		53	18	69	80	56
	9.15 pm	78	51	134	108	119
9.45 pm		48	52	39	64	89
	10.15 pm	54	34	86	85	59
10.45 pm		38	33	61	24	35
	11.15 pm	12	28	19	21	16
11.45 pm		14	18	17	18	35
<b>Total (總數)</b>		<b>8,519</b>	<b>7,274</b>	<b>8,897</b>	<b>9,244</b>	<b>9,068</b>

Note :

- 1 Seating Capacity on Fast Ferry (快船坐位數目) =169-200
- 2 Seating Capacity on Ordinary Ferry (普通船坐位數目) =1273-1517
- <sup>^</sup> Operated by catamarans on Macau-HK route with capacity of 433|  
(用港澳航線的雙體船行走；載客量=433)
- <sup>\*</sup> Additional sailings (加班船)

**Central to Mui Wo**  
(中環往梅窩)

Fast ferry <sup>1</sup> 快船 <sup>1</sup>	Ordinary ferry <sup>2</sup> 普通船 <sup>2</sup>	26.7.99 (Mon) (星期一)	27.7.99 (Tue) (星期二)	28.7.99 (Wed) (星期三)	29.7.99 (Thur) (星期四)	30.7.99 (Fri) (星期五)
12.30 am		26	27	23	26	40
3.00 am @		7	10	7	14	9
	6.10 am	5	10	3	5	3
	6.50 am	49	40	59	49	73
7.10 am		36	38	17	34	25
7.40 am		59	52	69	59	78
	8.30 am	135	142	131	148	130
9.00 am		97	24	31	90	77
9.30 am		78	70	153	186	155
	10.30 am	271	185	352	306	428
11.10 am		186	132	198	196	195
11.30 am*		170			197	160
11.40 am*				154		
11.50 am		162	126	104	123	93
	12.30 pm	369	196	324	282	275
1.10 pm		185	137	198	132	192
1.35 pm*				180		170
1.50 pm		161	139	116	157	131
	2.30 pm	208	146	156	196	187
3.10 pm		123	89	108	101	152
3.50 pm		75	71	82	76	113
	4.30 pm	113	127	124	109	164
5.10 pm		115	105	104	98	136
	5.40 pm	139	122	108	140	126
6.00 pm		135	126	126	162	173
6.05 pm*						93
	6.30 pm	203	199	215	191	217
7.00 pm		163	156	183	144	196
7.30 pm		146	120	156	134	175
7.40 pm*						51
	8.00 pm	89	79	104	97	144
	8.30 pm	67	101	64	79	101
9.10 pm		104	110	108	120	121
9.50 pm		96	102	99	95	159
	10.30 pm	108	72	89	88	110
11.10 pm		57	80	70	76	97
11.50 pm		44	40	69	55	75
<b>Total (總數)</b>		<b>3,981</b>	<b>3,173</b>	<b>4,084</b>	<b>3,965</b>	<b>4,824</b>

Note :

- 1 Seating Capacity on Fast Ferry (快船坐位數目) =169-200
- 2 Seating Capacity on Ordinary Ferry (普通船坐位數目) =586-674
- \* Additional sailings (加班船)
- @ via Peng Chau (經坪洲)

**Mui Wo to Central**  
(梅窩往中環)

Fast ferry <sup>1</sup> 快船 <sup>1</sup>	Ordinary ferry <sup>2</sup> 普通船 <sup>2</sup>	26.7.99 (Mon) (星期一)	27.7.99 (Tue) (星期二)	28.7.99 (Wed) (星期三)	29.7.99 (Thur) (星期四)	30.7.99 (Fri) (星期五)
3.40 am		5	2	3	3	4
	5.55 am @	24	28	28	35	28
6.20 am		48	42	43	47	38
	6.35 am @	18	12	23	16	16
7.00 am		130	107	115	110	144
	7.10 am	234	221	216	238	205
	7.50 am @	79	74	77	69	70
8.05 am		200	199	200	200	200
8.10 am*			24	27	47	46
8.30 am		160	169	177	165	198
	8.45 am	196	130	123	132	106
	9.30 am	139	145	143	177	123
10.00 am		121	68	99	91	98
10.40 am		128	108	103	122	136
	11.30 am	178	128	203	188	147
12.10 pm		121	126	135	146	149
12.50 pm		162	162	200	177	177
1.00 pm*					77	
1.05 pm*						161
	1.30 pm	211	288	306	388	272
2.10 pm		147	78	199	168	176
2.20 pm*				54		
2.50 pm		156	143	162	144	153
	3.30 pm	218	146	302	248	297
4.10 pm		143	122	200	177	143
4.50 pm		136	106	161	162	177
	5.30 pm	169	145	280	273	199
6.10 pm		99	86	126	113	119
6.50 pm		68	66	76	78	92
	7.30 pm	96	64	40	74	57
8.10 pm		15	12	34	60	36
8.50 pm		37	21	26	26	28
	9.30 pm	34	14	49	45	56
10.10 pm		24	32	40	10	43
10.50 pm		16	15	15	13	15
	11.30 pm	3	12	6	19	9
<b>Total (總數)</b>		<b>3,515</b>	<b>3,095</b>	<b>3,991</b>	<b>4,038</b>	<b>3,918</b>

Note :

- 1 Seating Capacity on Fast Ferry (快船坐位數目) = 169-200
- 2 Seating Capacity on Ordinary Ferry (普通船坐位數目) = 586-674
- \* Additional sailings (加班船)
- @ via Peng Chau (經坪洲)

**Central to Peng Chau**

Fast ferry <sup>1</sup> 快船 <sup>1</sup>	Ordinary ferry <sup>2</sup> 普通船 <sup>2</sup>	26.7.99 (Mon) (星期一)	27.7.99 (Tue) (星期二)	28.7.99 (Wed) (星期三)	29.7.99 (Thur) (星期四)	30.7.99 (Fri) (星期五)
12.30 am		46	56	66	75	72
3.00 am		14	9	12	14	17
	7.00 am	51	36	52	71	50
8.00 am		45	25	55	53	43
	8.20 am	81	54	71	55	77
9.15 am		27	32	55	49	81
	10.00 am	65	29	90	77	72
10.45 am		43	23	39	51	40
	11.30 am	82	41	57	55	66
12.15 pm		26	15	40	33	51
	1.00 pm	72	41	87	78	92
1.45 pm		32	39	51	47	68
	2.30 pm	86	80	81	79	92
3.15 pm		38	40	60	40	59
	4.10 pm	95	71	89	122	92
4.45 pm		55	54	77	77	70
	5.30 pm	193	170	210	209	230
6.00 pm		160	128	160	155	170
	6.30 pm	342	318	317	321	337
	7.00 pm	244	232	237	231	259
7.30 pm		166	166	200	178	143
7.48 pm*				37		
	8.30 pm	264	181	195	243	227
9.15 pm		110	140	132	140	120
	10.00 pm	164	155	159	150	175
10.45 pm		92	128	144	149	143
	11.30 pm	97	93	115	127	143
<b>Total (總數)</b>		<b>2,690</b>	<b>2,356</b>	<b>2,888</b>	<b>2,879</b>	<b>2,989</b>

Note :

- 1 Seating Capacity on Fast Ferry (快船坐位數目) =169-200
- 2 Seating Capacity on Ordinary Ferry (普通船坐位數目) =586-674
- \* Additional sailings (加班船)

**Peng Chau to Central**  
( 坪洲往中環 )

Fast ferry <sup>1</sup> 快船 <sup>1</sup>	Ordinary ferry <sup>2</sup> 普通船 <sup>2</sup>	26.7.99 (Mon) (星期一)	27.7.99 (Tue) (星期二)	28.7.99 (Wed) (星期三)	29.7.99 (Thur) (星期四)	30.7.99 (Fri) (星期五)
3.25 am@		4	3	2	5	0
	6.15 am #	144	140	138	132	130
	7.00 am #	239	234	237	253	227
7.15 am *		33	23	33	26	33
7.30 am		155	130	176	147	151
	7.45 am	455	406	396	401	415
	8.10 am #	274	266	278	271	284
8.20 am *#			56	20	39	39
8.30 am		198	85	159	147	159
	9.15 am	192	177	199	189	234
10.00 am		104	69	71	110	98
	10.45 am	163	102	145	120	108
11.30 am		72	45	77	71	73
	12.15 pm	123	85	121	114	123
1.00 pm		70	70	103	102	65
	1.45 pm	89	79	79	116	101
2.30 pm		44	32	70	78	79
	3.15 pm	68	46	75	76	84
4.00 pm		51	44	62	52	83
	4.55 pm	78	61	94	80	90
5.30 pm		39	39	52	49	60
	6.15 pm	43	24	50	49	44
6.45 pm		10	16	16	21	35
	7.45 pm	40	9	22	25	36
8.30 pm		17	11	14	18	13
	9.15 pm	19	12	17	20	26
10.00 pm		10	14	30	19	31
	10.45 pm	14	30	10	11	10
11.30 pm		11	7	14	12	19
<b>Total (總數)</b>		<b>2,759</b>	<b>2,315</b>	<b>2,760</b>	<b>2,753</b>	<b>2,850</b>

Note :

- 1 Seating Capacity on Fast Ferry (快船坐位數目) =169-200
- 2 Seating Capacity on Ordinary Ferry (普通船坐位數目) =586-674
- \* Additional sailings (加班船)
- @ via Mui Wo (經梅窩)
- # from Mui Wo (由梅窩開出)